

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 25 juin 2020, 16 h 53  
**À :** Church, Leslie (SPAC/PSPC); Lockington, Elliott (SPAC/PSPC); fitz-morris, James (SPAC/PSPC); Roy, Cecely (SPAC/PSPC); Laycock, Tristan (SPAC/PSPC); Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC); Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC)  
**Objet :** RÉP. : POUR L'APPROBATION DU CM : Page Web sur la COVID-19 mise à jour le 25 juin

La grande majorité, je suppose. Cependant, je crains que la déclaration proposée par le ministère ne donne l'impression que nous avons davantage de masques défectueux que ceux que nous envoyons ailleurs (ce qui n'est pas le cas). Que perdons-nous si nous enlevons l'astérisque?

### Boyan Gerasimov

Director of Policy | Directeur des politiques  
Office of the Minister of Public Services and Procurement | Cabinet de la ministre des Services publics et Approvisionnement Canada

**De :** Church, Leslie (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 25 juin 2020, 16 h 49  
**À :** Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>; fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <[boyan.gerasimov@canada.ca](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <[cheryl.cardinal@canada.ca](mailto:cheryl.cardinal@canada.ca)>  
**Objet :** RÉP. : POUR L'APPROBATION DU CM : Page Web sur la COVID-19 mise à jour le 25 juin

Cette question risque d'être soulevée à la réunion trilatérale... Ma question est la suivante : que représente l'augmentation du nombre de masques N95 sans la partie consacrée à la réserve?

**De :** Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 25 juin 2020, 15 h 39  
**À :** fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <[james.fitz-morris@canada.ca](mailto:james.fitz-morris@canada.ca)>; Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <[boyan.gerasimov@canada.ca](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <[cheryl.cardinal@canada.ca](mailto:cheryl.cardinal@canada.ca)>  
**Objet :** RÉP. : POUR L'APPROBATION DU CM : Page Web sur la COVID-19 mise à jour le 25 juin

Pas de mise à jour des critiques!

**De :** fitz-morris, James (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 25 juin 2020, 15 h 39  
**À :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>; Gerasimov, Boyan (SPAC/PSPC) <[boyan.gerasimov@canada.ca](mailto:boyan.gerasimov@canada.ca)>; Lockington, Elliott (SPAC/PSPC) <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>; Cardinal, Cheryl (SPAC/PSPC) <[cheryl.cardinal@canada.ca](mailto:cheryl.cardinal@canada.ca)>  
**Objet :** TR : POUR L'APPROBATION DU CM : Page Web sur la COVID-19 mise à jour le 25 juin

C'est tout chaud... Je pense que nous devrions avoir une discussion rapide à ce sujet avant de l'envoyer à la ministre.

Le changement le plus important est que nous avons reçu 10,2 millions de masques N95/KN95 supplémentaires.

Le ministère veut modifier la note sous le tableau pour celle-ci :

**\*Une partie de ces masques est dirigée vers des organisations extérieures au système de santé en fonction des exigences et des préférences des prestataires de soins de santé de première ligne.**

C'est ce que dit la note de bas de page actuelle :

**\*Ce chiffre comprend une commande de 10,9 millions de respirateurs KN95 passée auprès d'un seul fournisseur, dont environ 9,8 millions qui n'ont pas satisfait aux normes canadiennes pour ce type de masque. À ce jour, près de 2 millions de ces respirateurs ont été envoyés à d'autres organisations en dehors du système de santé, et nous prévoyons en déployer davantage dans un avenir proche. Nous avons suspendu toute livraison de masques KN95 de ce fournisseur. Aucun de ces masques qui ne répondaient pas à nos normes n'a été distribué par l'ASPC pour un usage médical.**

Je suis enclin à dire que nous ne devrions PAS changer la note et laisser le libellé tel qu'il apparaît actuellement sur la page pendant au moins cette semaine (et peut-être jusqu'à ce que nous soyons prêts à relancer le graphique avec les données de SPAC seulement). Ma principale réserve est que nous ne pouvons pas encore parler de ces « organisations extérieures » avec clarté, alors pourquoi attirer l'attention sur elles en changeant le libellé que nous utilisons depuis près d'un mois?

Je m'interroge également sur la place que cela revêt par rapport à notre position juridique concernant cette société...

Qu'en pensez-vous?

Par ailleurs, voici les changements apportés au graphique cette semaine par rapport à la semaine dernière :

**Écrans faciaux : 166 829 de plus reçus**

Comprend les livraisons de Toronto Stamp et HP, entre autres

**Gants : 9,1 millions de plus reçus**

*Aucun renseignement sur les livraisons n'a été fourni*

**Blouses : 302 524 de plus reçus**

Comprend les livraisons du groupe Calko et de George Courey and Stanfields

**Respirateurs N95 : 20 millions de plus commandés et 10,2 millions reçus**

Comprend les livraisons de 3M et d'Acklands Grainger, entre autres

**Masques chirurgicaux : 7 millions de plus reçus**

Comprend les livraisons de Medicom et Primed

Début du message transféré :

De : Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

Envoyé : 25 juin 2020, 15 h 20 min 06 s (HAE)

À : “Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)” <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>, “Roy, Cecely (SPAC/PSPC)” <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>, “fitz-morris, James (SPAC/PSPC)” <[james.fitz-monis@canada.ca](mailto:james.fitz-monis@canada.ca)>, “Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)” <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>, “Lord, David (Ext.)” <[david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

C. c. : Liaison <[Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Bryan Blom <[Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, RCN Groupe Des Approbations - NCR Approvals Unit <[RCNGroupeDesApprobations.NCRApprovalsUnit@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:RCNGroupeDesApprobations.NCRApprovalsUnit@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>, Emmanuelle Gallays <[Emmanuelle.Gallays@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Emmanuelle.Gallays@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

**Objet : POUR L'APPROBATION DU CM : Page Web sur la COVID-19 mise à jour le 25 juin**

Bonjour,

Veillez trouver ci-joint, pour votre approbation, la **page Web sur la COVID-19 mise à jour le 25 juin**.

Suite à l'approbation par le SM, il nous a été demandé de signaler la phrase suivante pour nous assurer qu'elle vous convient. Le SM suggère d'avoir une discussion rapide si nécessaire : **\*une partie de ces masques est dirigée vers des organisations extérieures au système de santé en fonction des exigences et des préférences des prestataires de soins de santé de première ligne.**

Comme nous l'avons dit, nous nous penchons sur les expéditions maritimes de désinfectant pour les mains qui sont arrivées récemment. Nous pouvons envoyer une version révisée avec le chiffre final.

### **PRODUIT À APPROUVER**

Document de mise à jour du site Web (nouvelles informations mises en évidence)

### **À TITRE DE RÉFÉRENCE**

Un résumé des changements dans le tableau Web :

Aux fins de référence, voici le document de mise à jour de la semaine dernière :

**DÉLAI** : Dès que possible

**CONTEXTE** : La mise à jour de cette semaine de la page Web *Fournir de l'équipement au secteur de la santé du Canada en réponse à la COVID-19* comprend les quantités commandées et les quantités reçues actualisées pour les fournitures d'EPI. Une nouvelle entreprise, SpiritRx, est également ajoutée à la section « Travailler avec des entreprises canadiennes ».

Merci,



Équipe de la Liaison et des événements ministériels | Ministerial Liaison and Events Team  
Direction générale des politiques, de la planification et des communications | Policy, Planning and Communications Branch

Services publics et Approvisionnement Canada | Public Services and Procurement Canada  
Gouvernement du Canada | Government of Canada

Cell: 819-661-5893 — LIAISON | Cell: 343-998-5449

